

# 示范农场项目



FAI 与 WSPA 之间的合作伙伴关系



World Society for the Protection of Animals



© www.grupoetco.com.br © www.prodantec.com.br

# 示范农场项目

## WSPA 与 FAI 之间的合作伙伴关系

世界动物保护协会 (WSPA) 是一个国际动物福利组织，总部设在英国伦敦，在全球设有 13 个办事处。WSPA 在联合国拥有咨询地位，并在欧洲议会拥有观察员身份，是世界上最大的动物福利组织联盟，包括来自 150 多个国家的超过 850 个成员协会。

WSPA 致力于采用包括亲身参与、教育计划、游说及动物保护意识推广活动在内的一系列综合与协作方法，减少动物痛苦。工作范围包括流浪动物控制、人道教育、灾难救援、农场动物与野生动物的商业开发。

食用动物计划 (FAI) 位于英国牛津大学。农场主、兽医与农业学家认识到迫切需要建立健全的系统，以大幅提高动物福利标准、解决环境问题以及人类健康问题，于是在 1998 年创建了 FAI。

### FAI 的目标：

- 开发可持续发展的农场系统，为动物福利、环境与人类健康提供清晰明确的利益；
- 通过实用的商业应用展示这些系统的成功之处；
- 饲养适合其生长环境的动物；
- 向商业化农场主与其他感兴趣者传播知识。

欲了解更多信息，请访问 [www.wspa-international.org](http://www.wspa-international.org) 与 [www.faifarms.co.uk](http://www.faifarms.co.uk)。



## 什么是“示范农场项目”？

“示范农场项目”是世界动物保护协会 (WSPA) 与食用动物计划 (FAI) 之间的一项合作项目，旨在建立经济可行的、人道的并且可持续发展的示范农场国际网络。

- 人道的、可持续发展的畜牧业并不只是一个“哲学”概念，而是已经客观存在的活生生的事实，各级政府、广大民众与畜牧业社团必须对此充满信心；
- 建立示范农场需要展示可以真正替代福利很差的畜牧业实践的人道方法，从文化、科学、气候、物种及地形等角度开发出切实可行的解决方案。

## “示范农场项目”活动

- 建立一个培训与演示中心，以便：
  - (1) 提供动物福利、人道农场动物管理课程与培训；
  - (2) 为感兴趣的各方人士展示人道农场动物管理技术与程序；
- 对动物福利与人道农场动物管理等领域进行研究，其中包括环境、兽医与食品研究；
- 采用可行的商业化方法组织高福利动物管理与农场推广活动，以展示人道的、可持续发展的畜牧业已成为现实。

# “示范农场项目”——FAI 方法

认真考虑过提高畜牧业集约化程度的影响之后，FAI 引入了全新的人道农业系统再开发方法。

## 1 了解动物的起源

从本质上讲，驯养家畜的需求与野生动物没什么区别。我们需要了解动物需求与其社会与物理环境之间的交互作用，这一点很重要。

## 2 利用动物福利与行为科学

很多现有的畜牧业系统均设计于战后，当时对动物福利与行为缺乏了解。现在，经过四十多年的动物福利与行为研究，我们已经对“如何使动物保持健康以及如何根据社会与物理环境为动物提供其所必需”有了更深入的了解。我们必须了解动物进化所处的环境，考虑动物福利与行为研究，以便为未来设计人道的、可持续发展的畜牧业系统。

## 3 考虑人员与系统因素

系统必须符合实际、具有商业可行性、在环境方面具备可持续发展能力，并且必须考虑当地技能。一切动物保护系统最终都要由人进行管理——当人们自己处于水深火热之中时，动物福利必将被忽视。

## 4 了解客户期望

开发已经具有福利友善产品需求的市場。将动物福利作为优质食物供应链的核心要素进行推广。



目前中国与巴西正在按照 FAI 的“四点”计划开发“示范农场项目”，该项目将动物福利放在了畜牧业系统的中心位置。通过这一过程，我们寻求提供对动物、农场主与环境而言均属理想的系统——一种真正能实现可持续发展的人道系统。



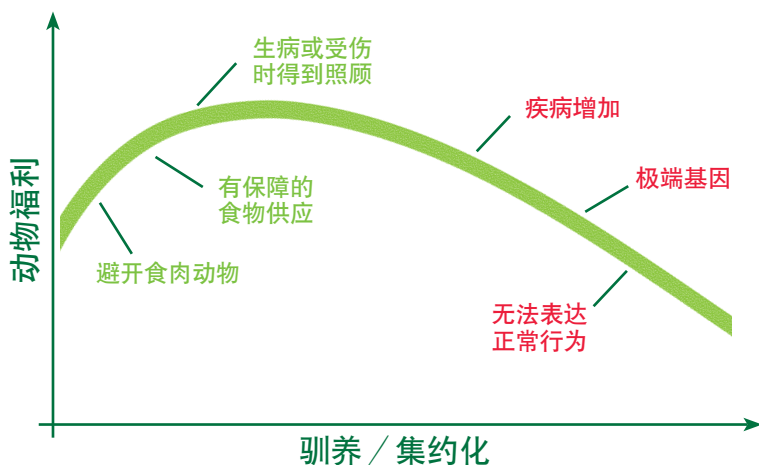
© WSPA / FAI



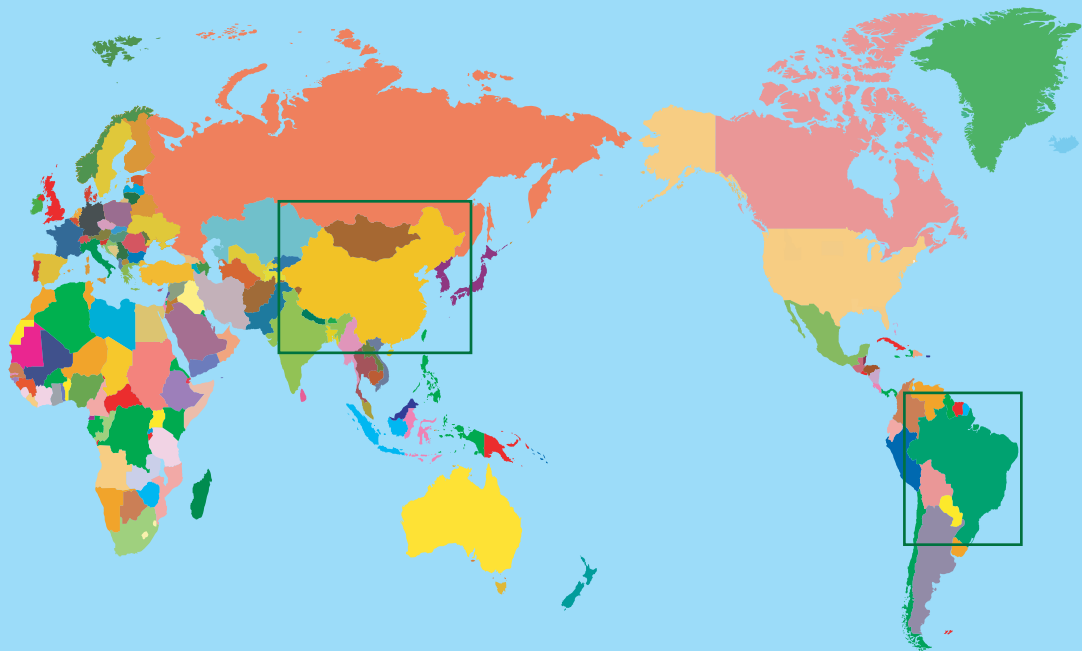
© www.china-chicken.com

## 着眼于“曲线顶部”的最佳福利

自从动物首次被人类驯养，农业系统就历经了连续的开发过程。最初，驯养动物使动物和农场主双方受益。农场主可以建立更安全与营养的食物链，而动物则可免受食肉动物捕食、享受有保障的食物供应，并且在生病或受伤时得到照顾。



但是，现在的畜牧业系统已经完全集约化，变成了“工厂”式的系统，动物们不再能够表达自己的正常行为，它们的福利受到极端的基因选择带来的危害，导致疾病蔓延。通过“示范农场项目”，WSPA 与 FAI 力求把畜牧业系统重新推到“曲线顶部”，使农场动物得到最佳的福利。



## “示范农场项目”的目标地区

“示范农场项目”集中在两个目标地区：亚洲与拉丁美洲，主要是中国和巴西。

国际食物政策研究所 (IFPRI) 预测，2020 年以前，亚洲与拉丁美洲将成为世界其它地区肉类与动物产品的主要产地。例如，过去二十年间，中国占了全球肉类产量增长的近 50%，现在在中国生产的肉类占世界的 40%；而在过去二十年间，巴西占了全球肉类产量增长的近 10%，现在巴西生产的肉类占世界的 12%。肉类产量增长的主要原因归功于工业化畜牧业系统的增长（联合国粮农组织 FAOSTAT2007）。

虽然北美与欧洲是大型畜牧产地，但它们拥有架构良好的非政府组织 (NGO) 网络。NGO 致力于提高公众的动物福利问题与动物福利立法的意识。相比之下，拉丁美洲与亚洲有关动物福利问题的立法与公众意识方面几乎是空白。

有关中国与巴西“示范农场项目”的更多信息，请访问 [www.modelfarmproject.org](http://www.modelfarmproject.org)。



© FAI

## “示范农场项目”目标：

- 为动物的工业化“工厂式畜牧业”（即，依靠残酷的管理、长途运输与不人道的动物屠宰来获取食物或制品）提供一种替代方法；
- 开发人道的、可持续发展的农场系统，为动物福利、环境与人类健康提供清晰明确的利益；
- 成为良好农场动物福利实践的优秀中心，尽可能广泛地与商业化农场主及其他感兴趣者分享这方面的知识；
- 向政府与公众展示人道的、可持续发展的畜牧业是活生生的现实；
- 向全球的畜牧业社团展示人道的、可持续发展的畜牧业是完全经济可行的，并籍此获得他们对福利较高的畜牧方法的支持。

[www.modelfarmproject.org](http://www.modelfarmproject.org)

**WSPA 总部:**

89 Albert Embankment  
London SE1 7TP

电话: +44 (0) 20 7587 5000

传真: +44 (0) 20 7793 0208

电子邮件: [wspa@wspa.org.uk](mailto:wspa@wspa.org.uk)

网址: [www.wspa-international.org](http://www.wspa-international.org)

**WSPA 中国**

东外外交办公大楼 501B

北京市东直门外大街 23 号

邮编: 100600

电话: +86-10-85325211

传真: +86-10-85324211

电子邮件: [enquiries.china@wspa-asia.org](mailto:enquiries.china@wspa-asia.org)

**FAI**

The Field Station

Wytham, Oxford OX2 8QJ

电话: +44 (0) 1865 790 880

传真: +44 (0) 1865 251 811

电子邮件: [enquiries@faifarms.co.uk](mailto:enquiries@faifarms.co.uk)

网址: [www.faifarms.co.uk](http://www.faifarms.co.uk)



World Society for the Protection of Animals